

Saken

Talan om skadestånd för att erhålla ersättning för den ekonomiska skada sökanden anser sig ha åsamkats till följd av att det var omöjligt att återvinna en fordran och den ideella skada han anser sig ha åsamkats till följd av att han åtalats i Belgien.

Avgörande

1. Talan avvisas i den mån den har väckts vid en domstol som är obehörig att pröva den i den del den berör AT, AU, AV och AW.
2. Mariyus Noko Ngeles yrkande om att tribunalen ska fastställa att Centrum för företagsutveckling (CDE) aldrig har ersatt Centrum för industriell utveckling (CDI) och att CDE saknar legal existens och juridisk personlighet i Belgien avvisas eftersom det har framförts vid en domstol som är obehörig att pröva det.
3. Mariyus Noko Ngeles yrkanden om att tribunalen ska förordna om verkställande av denna dom avvisas.
4. Talan avvisas i övrigt eftersom det är uppenbart att den saknar all rättslig grund.
5. Mariyus Noko Ngele förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna avseende såväl detta förfarande som de interimistiska förfarandena.

⁽¹⁾ EUT C 161, 19.6.2010.

**Tribunalens beslut av den 24 mars 2011 — International
Hilfsfonds mot kommissionen**

(Mål T-36/10) ⁽¹⁾

(Talan om ogiltigförklaring — Tillgång till handlingar — Förordning (EG) nr 1049/2001 — Handlingar rörande avtalet LIEN 97-2011 — Besked angående en ursprunglig ansökan — Tidsfrist för väckande av talan — Uppenbart att talan ska avvisas — Tyst beslut om nekad tillgång — Berättigat intresse av att få saken prövad — Uttryckligt beslut antaget efter att talan väckts — Anledning saknas att döma i saken)

(2011/C 152/38)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Internationaler Hilfsfonds eV (Rosbach, Tyskland) (ombud: inledningsvis H. Kaltenecker, därefter R. Böhm, och slutligen Kaltenecker, advokater)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: P. Costa de Oliveira och T. Scharf)

Part som har intervenerat till stöd för sökanden: Konungariket Danmark (ombud: inledningsvis B. Weis Fogh och V. Pasternak

Jørgensen, därefter Pasternak Jørgensen, C. Vang och S. Juul Jørgensen)

Saken

Begäran om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 9 oktober 2009 respektive den 1 december 2009 varigenom Internationaler Hilfsfonds nekas fullständig tillgång till handlingarna rörande avtalet LIEN 97-2011.

Avgörande

1. Talan om ogiltigförklaring avvisas i den del den riktar mot kommissionens beslut av den 9 oktober 2009.
2. Det saknas anledning att döma angående Internationaler Hilfsfonds eV:s yrkanden om ogiltigförklaring av Europeiska kommissionens tysta avslag på dess ansökan av den 15 oktober 2009 om tillgång till handlingar rörande avtalet LIEN 97-2011.
3. Internationaler Hilfsfonds ska bära sina rättegångskostnader och ersätta de rättegångskostnader kommissionen har haft med anledning av yrkandena om ogiltigförklaring, i den mån de riktar mot kommissionens beslut av den 9 oktober 2009.
4. Kommissionen ska bära sina rättegångskostnader och ersätta de kostnader som Internationaler Hilfsfonds har haft med anledning av yrkandena om ogiltigförklaring, i den mån de riktar mot kommissionens beslut av den 1 december 2009.
5. Konungariket Danmark ska bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 100, 17.4.2010.

**Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 8 april 2011
— Xeda International mot kommissionen**

(Mål T-71/10 R II)

(Interimistiskt förfarande — Direktiv 91/414/EEG — Beslut att inte införa difenylamin i bilaga I till direktiv 91/414 — Ytterligare ansökan om uppskov med verkställigheten — Situation som ställer krav på skyndsamhet föreligger inte)

(2011/C 152/39)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Xeda International SA (Saint-Andiol, Frankrike) (ombud: advokaterna C. Mereu och K. Van Maldegem)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: P. Ondrusek och F. Wilman, bidradda av advokaterna J. Stuyck och A.-M. Vandromme)

Saken

Ansökan om uppskov med verkställigheten av kommissionens beslut 2009/859/EG av den 30 november 2009 om att inte införa difenylamin i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG och om återkallande av godkännanden av växtskyddsmedel som innehåller detta ämne (EUT L 314, s. 79).

Avgörande

1. Ansökan om interimistiska åtgärder avslås.
2. Beslut i fråga om rättegångskostnaderna kommer att meddelas senare.

Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 17 februari 2011 — Gas Natural Fenosa SDG mot kommissionen

(Mål T-484/10 R)

(Interimistiskt förfarande — Statligt stöd — Ersättning för tillkommande produktionskostnader för elproducenter på grund av skyldigheten att tillhandahålla en offentlig tjänst i form av produktion av en viss mängd elektricitet från inhemskt kol och genomförande av en prioriteringsordning till fördel för dessa producenter — Beslut att inte göra invändningar — Begäran om uppskov med verkställigheten — Fumus boni juris — Situation som ställer krav på skyndsamhet föreligger inte — Intresseavvägning)

(2011/C 152/40)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Gas Natural Fenosa SDG, SA (Madrid, Spanien) (ombud: F. González Díaz och F. Salerno, advokats)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: É. Gippini Fournier och C. Urraca Caviedes)

Part som intervenerat till stöd för svaranden: Konungariket Spanien (ombud: J. M. Rodríguez Cárcamo)

Saken

Ansökan om interimistiska åtgärder i syfte att uppnå uppskov med verkställigheten av kommissionens beslut K(2010) 4499 av den 29 september 2010 om det statliga stöd som Konungariket Spanien anmält och som består i ersättning för en offentlig tjänst, vilken är knuten till en prioriteringsordning till fördel för elproducenter som använder inhemskt kol.

Avgörande

1. Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de A Coruña tillåts inte intervensera.

2. E.ON Generación, SL, Hidroeléctrica del Cantábrico, SA, och Federación Nacional de Empresarios de Minas de Carbón tillåts intervensera till stöd för Europeiska kommissionens yrkanden.

3. Det beslut som meddelades av tribunalens ordförande den 3 november 2010 i mål T-484/10 R, Gas Natural Fenosa SDG mot kommissionen (ej publicerat i rättsfallssamlingen) ska inte längre gälla.

4. Gas Natural Fenosa SDG, kommissionen och Konungariket Spanien medges en frist för att begära att vissa konfidentiella handlingar i akten och i detta beslut utesluts från meddelandet till de parter som nämns i punkt två i detta beslut och för att framställa en ickekonfidentiell version av dessa handlingar och av detta beslut för delgivande till dessa parter.

5. Beslut om rättegångskostnader kommer att meddelas senare.

Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 17 februari 2011 — Iberdrola mot kommissionen

(Mål T-486/10 R)

(Interimistiskt förfarande — Statligt stöd — Ersättning för att täcka ytterligare produktionskostnader som vissa elproducenter har till följd av skyldigheten, inom ramen för allmännyttiga tjänster, att producera vissa kvantiteter el från inhemskt kol och genomförande av en prioriteringsordning till fördel för dessa producenter — Beslut att inte framställa några invändningar — Ansökan om uppskov med verkställigheten — Fumus boni juris — Situation som ställer krav på skyndsamhet föreligger inte — Intresseavvägning)

(2011/C 152/41)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Iberdrola, SA (Bilbao, Spanien) (ombud: advokaterna J. Ruiz Calzado och É. Barbier de la Serre)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: É. Gippini Fournier och C. Urraca Caviedes)

Part som har intervenerat till stöd för svarandens yrkanden: Konungariket Spanien (ombud: J. M. Rodríguez Cárcamo)

Saken

Ansökan om interimistiska åtgärder i syfte att utverka att det förordnas om uppskjutande av verkställigheten av kommissionens beslut K(2010) 4499 av den 29 september 2010 om det statliga stöd N 178/2010 som Konungariket Spanien anmält och som består i ersättning för en offentlig tjänst, vilken är knuten till en prioriteringsordning till fördel för elproducenter som använder inhemskt kol.